

# **TRIBUNAL INDUSTRIJALI**

## **DECIZJONI NRU. 2046**

KAZ NRU. 1059

Fil-Kwistjoni tax-Xoghol

bejn

Joseph Saliba

u

Imperial Hotel  
(Goldvest Co. Ltd.)

*dwar tkeccija mill-impieg allegata li hi ngusta*

Data : 31 ta' Jannar 2011

### **Chairman : George Borg Cardona**

Dan il-Kaz gie riferit lit-Tribunal Industrijali fil-11 ta' Dicembru 2009 wara li l-Qorti ta' l-Appel annulat sentenza precedenti u rrimandat l-atti lura lit-Tribunal biex jikkonsidra u jiddefinixxi l-mertu tal-kwistjoni b' decizjoni motivata skond il-ligi

It-Tribunal zamm tlett seduti.

Joseph Saliba, aktar il-quddiem jissejjah l-“appellant” kien assistit mill-Avukat Karmenu Mifsud Bonnici u ghal Imperial Hotel (Goldvest Co. Ltd.), aktar il-quddiem tissejjah il-“Kumpanija” deher l-Avukat Vincent Galea.

Dan il-kaz inbeda fit-2 ta' Awissu 1996 u ilu ghaddej aktar minn 14 il-sena. It-Tribunal kellu jifli xhieda u dokumenti volominuzi li nghataw jew gew prezentati tul dan il-perijodu.

Minn dan irrezulta li :

tul iz-zmien li l-lukanda kienet ta' Forte l-appellant kien meqjus bhala General Manager tajjeb hafna u nghata diversi ittri ta' tifhir minn dirigenti gholjin ta' Forte kif ukoll mis-Sur Rocco Forte nnifsu u nghata awards minn ditti internazzjonali ta' l-ivjaggar ghat-tmexxija tal-Lukanda ;

meta nixtrat il-lukanda minn Goldvest Co. Ltd. kien hemm difetti u nuqqasijiet fil-lukanda li kienu gejjin minn zmien il-propjetarji ta' qabel ;  
ir-relazzjonijiet bejn l-appellant u l-Managing Director kienu tajbin ghall-ewwel sitt xhur izda mbaghad bdew jihzienu b' mod mgħagħel ;

il-Managing Director tal-propjetarji l-godda ried li jirringa difetti u nuqqasijiet li deherlu kien hemm fil-lukanda u beda jattribwixxi dawn għal tmexxija hazina manigerjali mill-appellant ;

l-appellant obvjament hassu offiz li nuqqasijiet u difetti qed jigu attribwiti lil tmexxi hazina minnu ;

b'dew jinqalghu kwistjonijiet bejniethom fuq diversi aspetti tat-tmexxija u argumenti kull darba li jiltaqghu tant li l-Managing Director iddecieda li jibda jikkomunika ma l-appellant bil-Fax ;

Fil-fehma tat-Tribunal id-disgwid bejn dawn it-tnejn kien dovut għal "clash of personalities" b' wiehed irid jiehu kontroll f' idejh, li għalkemm kellu dritt jagħmel hekk, izda ma hax kont li l-iehor kien imdorri li jkun fdat bit-tmexxija totali u kien jidhirlu li għandu wisq aktar esperjenza fit-tmexxija ta' lukanda mill-Managing Director li kien avukat ;

Id-decizjoni tal-Managing Director li jibda jikkomunika ma l-appellant bil-fax kompliet aggravat is-sitwazzjoni għax tat lok għal korrespondenza aspra b' ton dejjem jiddeterjora u jsir sarkastiku tant li r-relazzjoni bejniethom ma baqatx tenibbli.

Illum, wara 14 il-sena u mingħajr ma wiehed seta' jqis il-komportament u l-attitudni tal-persuni koncernati f' dak iz-zmien, huwa diffiċli tistabbilixxi proporzjon ta' htija għas-sitwazzjoni li nqalet. Huwa fatt li kien hemm nuqqasijiet fil-lukanda, il-bicca l-kbira gejjin minn zmien il-propjetarji ta' qabel, u li l-Managing Director ried li jirringa hom. Il-mod li uza ma' l-appellant biex jagħmel dan ma kienx l-idejali u wiehed kellu jirrealizza li persuna, mdorri jiehu decizjonijiet hu, kien se jiddejjaq jigi ordnat kif għandu jkollu f' oqsma li qabel kienu risponsabbilta tiegħu u jhoss li hu aktar kompetenti fihom.

It-Tribunal jidhirlu li d-disgwid kien kagun ta' differenzi fil-karattru tal-persuni koncernati u l-atteggament li addottaw lejn xulxin. Kien evidenti li ma kienx hemm aktar possibbiltà ta' koperazzjoni xierqa bejniethom u kien fl-interess tal-lukanda li s-sitwazzjoni tigi rimedjata.

Billi l-Managing Director tilef il-fiducja f' ufficjal għoli li jrid igawdi fiducja seta' jitterminalu l-impieg izda bil-hlas ta' kumpens jekk ma kienx hemm raguni serja biz-zejjed li timmerita tkeccija.

It-Tribunal jiddeciedi li ma kienx hemm raguni serja biz-zejjed biex tiggustifika l-kastig estrem ta' tkeccija ta' l-appellant speċjalment meta dan ma nghatax twissija serja ta' possibbiltà ta' terminazzjoni ta' l-impieg u opportunità xierqa biex jiddefendi ruhu.. Izda l-Kumpanija kellha d-dritt titterminalu l-impieg għax tilfet fiducja fih. Fic-cirkostanzi l-Kumpanija kellha thallas kumpens lill-appellant.

It-Tribunal qies ic-cirkostanzi kollha tal-kaz, partikolarment l-attitudni ta' l-appellant u l-Managing Director lejn xulxin, xi nuqqasijiet ta' l-appellant inkluz kazijiet ta' arroganza fil-kitba, l-mod kif agixxa l-Managing Director u kif gie terminat hezrem l-impieg, il-kontribuzzjoni ta' l-appellant għas-sitwazzjoni li nqalet u z-zmien li għamel minghajr xogħol.

It-Tribunal jidhirlu li l-kumpens li kien gie likwidat fid decizjoni precedenti kien ezagerat u jordna li l-Kumpanija thallas kumpens limitat lill-appellant fis-somma ta' €9,000 (disgha t'elef ewro) fi zmien sitt gimghat mid-data ta' din id-decizjoni.

Għall-finijiet ta' l-Avviz Legali 48 ta' l-1986 jistabbilixxi d-drittijiet ta' min assista l-partijiet fl-ammont ta' €94 (disa u erbghin ewro).

B'hekk itemm din il-Kwistjoni tax-Xogħol.

**Iffirmat : George Borg Cardona  
Chairman**

Vera kopja

Mary Rose Galea  
Għas-SEGRETARJU

